

# J E G Y Z Ő K Ö N Y V

**Készült:** Szuhakálló község Önkormányzata Képviselő-testületének 2020. július 10-én, 7:30 órai kezdettel megtartott rendkívüli nyílt üléséről.

**Az ülés helye:** Szuhakállói Közös Önkormányzati Hivatal tanácsterme  
3731 Szuhakálló, Kossuth u.7.

## Jelen vannak:

5 fő képviselő-testületi tag:

Dávid	István	polgármester
Fignár	Gergő	alpolgármester
Bukovenszki	Józsefné	képviselő
Drótos	Sándor	képviselő
Kiss	András	képviselő

## Tanácskozási joggal jelenlévő meghívottak:

- az ülés egész tartamára:

Dr. Herczeg	Tibor	jegyző, címzetes főjegyző
-------------	-------	---------------------------

- jegyzőkönyvvezető:

Bóné	Orsolya	ügyintéző
------	---------	-----------

**Dávid István polgármester** köszöntötte a képviselő-testület tagjait, a meghívottakat. Megállapította, hogy a képviselő-testület 5 tagja jelen van, a képviselő-testület határozatképes.

Javasolta, hogy a képviselő-testület ülése, a meghívóban feltüntetett napirendi javaslatot tárgyalja napirendként.

A képviselő-testület az ülés napirendjét egyhangú (5 igen) szavazattal elfogadta:

Napirend sorszám	Napirend tárgya	Előterjesztő	Előterjesztés módja
1.	Javaslat az étkeztetésre vonatkozó ellátási szerződés megkötésére.	Dávid István polgármester	szóban

## NAPIRENDEK TÁRGYALÁSA

### I. N A P I R E N D

**Tárgy:** Javaslat az étkeztetésre vonatkozó ellátási szerződés megkötésére.

**Előadó:** Dávid István  
polgármester

**Dávid István polgármester** tájékoztatta a képviselőket, hogy az ÉLIM Szolgálattal a népkonyhai étkeztetés bevezetésére hónapok óta tartó tárgyalás újabb fejleményhez ért. A Szolgálat – megfelelő helyiség hiányában – a népkonyhai étkeztetést nem tudja biztosítani, az ahhoz szükséges engedélyt nem kapja meg, így a Szoc.tv. 62.§-a szerinti étkezés ellátásának feladatát vállalná át az önkormányzattól, térítésmentesen mind az önkormányzat, mind az igénybe vevők felé. A képviselők rendelkezésér bocsátotta az ellátási szerződés tervezetét.

**Bukovenszki Józsefné képviselő** az ellátást igénybe venni szándékozók várható létszámáról kérdezett.

**Dávid István polgármester** elmondta, hogy az előzetes felmérés alapján, több mint kétszázán kívánják az étkeztést igénybe venni. Jelentős különbség azonban a népkonyhai étkezéshez képest, hogy a Szoc. tv. szerinti ellátást a törvényben, önkormányzati rendeletben szabályozott kritériumok alapján, kérelemre és szuhakállói lakosok vehetik igénybe.

A napirend vitáját a képviselő-testület lezárta.

A döntéshozatali eljárásban 5 fő képviselő vett részt.

A képviselő-testület az előterjesztés alapján egyhangú (5 igen) szavazattal, az alábbi határozatot hozta:

**Szuhakálló község Önkormányzata Képviselő-testülete**  
**15/2020.(VII.10.) határozata**  
**étkeztetésre vonatkozó ellátási szerződésről**

Szuhakálló Község Önkormányzata Képviselő-testülete a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény (Szt.) 62.§-a szerinti étkeztetés szociális alapszolgáltatást, az Szt.120.§-a szerinti – jelen határozat mellékletét képező – az ÉLIM Szolgálat (3530 Miskolc Széchenyi u. 70. sz. 3/303) kötetendő ellátási szerződés keretei között kívánja biztosítani.

Szuhakálló Község Önkormányzata Képviselő-testülete felhatalmazza a polgármestert az ellátási szerződés aláírására.

Felelős: polgármester

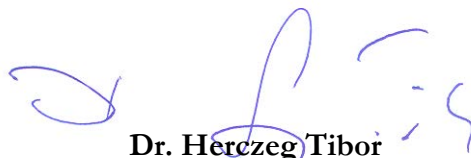
Határidő: értelemszerűen

Mivel további indítvány, javaslat nem volt a polgármester a képviselő-testület ülését bezárta.

k. m. f.



**Dávid István**  
polgármester



**Dr. Herczeg Tibor**  
jegyző  
címzetes főjegyző

Szuhakálló község Önkormányzata  
Képviselő-testülete  
2020. július 10-én  
megtartott **rendkívüli nyílt** ülésének:


- a. jegyzőkönyve,
- b. tárgysorozata:
- c. határozata: 15
- d. rendelete:
- e. meghívója
- f. jelenléti íve

**TÁRGYSOROZAT:**

Napirend sorszáma	Napirend tárgya	Előterjesztő	Előterjesztés módja
1.	Javaslat az étkeztetésre vonatkozó ellátási szerződés megkötésére.	Dávid István polgármester	szóban

Szuhakálló, 2020. 07.10.



  
Dr. Herczeg Tibor  
jegyző  
címzetes főjegyző

## ELLÁTÁSI SZERZŐDÉS

(Szociális étkeztetésre)

Mely létrejött egyrészről

**Szuhakálló Község Önkormányzata** (3731 Szuhakálló, Kossuth L. út 7, adószám: 15736053-2-05, képviseli: **Dávid István polgármester**, - a továbbiakban: Önkormányzat,

másrészről

**ÉLIM Szolgálat** (3530 Miskolc Széchenyi u. 70sz. 3/303, adószám: 18659836) képviseli: **Marton Henrietta** - a továbbiakban: Szolgáltató,

között Szuhakálló településen szociális étkeztetés - kötelező önkormányzati feladat ellátására.

Az ellátási szerződést a felek Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXIX. tv. 13. § (1) bekezdés 8a. pontjára, valamint a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló többször módosított 1993. évi III. törvény (továbbiakban szociális törvény) 120-122.§ -aira figyelemmel kötötték meg.

1. A felek megállapodnak, hogy a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény 57. §-ára, 86. §-ára, valamint e törvényben foglaltak végrehajtására kiadott ágazati rendeletekre tekintettel a Szuhakálló településen élő jogosult személyek részére az Sztv. 62. §-a szerinti étkeztetés szociális alapszolgáltatási formát az **ÉLIM Szolgálat** biztosítja, megegyezően a Szuhakálló Község Önkormányzatának Képviselő-testületének 15/2020. (VII.10.) határozatában foglaltak szerint, az Önkormányzat pénzügyi ellenszolgáltatása nélkül, a feladathoz rendelt állami hozzájárulás terhére.
2. A Szolgáltató az 1. pontban meghatározott ellátáshoz kapcsolódóan a szakmai követelményeket, valamint nyilvántartási, tájékoztatási és adatszolgáltatási kötelezettségeket - az 1993. évi III. törvényben, az 1/2000. (I.7.) SZCSM rendeletben, és a 415/2015. (XII. 23.) Korm. rendeletben foglaltak, valamint egyéb jogszabályok szerint - maradéktalanul ismeri és betartja. A külön jogszabályban meghatározott adatszolgáltatási kötelezettség teljesítéséhez, a statisztikai adatgyűjtéshez szükséges adatokat az önkormányzat rendelkezésére bocsátja.
3. A szociális ellátás működéséhez szükséges jogosultság megszerzését, úgymint a hatósági, és szakhatósági hozzájárulások beszerzése, a működési engedély kérelmezése a továbbiakban, az étkeztetés tekintetében a Szolgáltató végzi.
4. A Szolgáltató a szociális étkeztetés ellátást működési engedély alapján látja el.
5. A szociális étkeztetés biztosítására nyitva álló helyiségként Szuhakálló Község Önkormányzata – 150. hrsz. 3731 Szuhakálló, Kossuth L. út 5. szám alatti ingatlan épületében helyiséget biztosít.
6. A szociális étkezés, mint szociális ellátási forma vonatkozásában az abban részesítendőek körét és számát az önkormányzat határozza meg a saját felmérése alapján. Az önkormányzat rögzíti, hogy az ellátásban részesítendőek száma:.....
7. A fenti szociális ellátás működtetése tekintetében mindkét fél számára irányadó a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény, az 1/2000. SZCSM rendelet, mint a személyes gondoskodást nyújtó szociális intézmények szakmai feladatairól, és működésük feltételeiről szabályozó rendelet, valamint a mindenkori hatályban lévő költségvetési törvény.

8. Az étkeztetés tekintetében az Önkormányzat sem az ellátás megszervezéséhez, sem az ellátás folyamatos biztosításához pénzbeli hozzájárulást nem biztosít, azonban együttműködik az ellátásra jogosult személyek egyeztetésében és szociális ellátásba történő bevonásában a hatályos jogszabályok és adatvédelmi szabályok betartása mellett.
9. Az étkeztetésért az ellátott a fenntartói döntés alapján megállapított térítési díj megfizetése szükséges az ellátás igénybevétele esetén, melyet a Fenntartó tárgyév április 1-jéig állapít meg. A fenntartó a térítési díj összegét konkrét összegben állapítja meg, és arról az ellátást igénylőt a megállapodás megkötésekor írásban tájékoztatja. Az térítési díj év közbeni felülvizsgálata és korrekciója a hatályos jogszabályok alapján történhet.
10. A térítési díj összege a fenntartó döntése alapján csökkenthető, illetve elengedhető, ha a kötelezett jövedelmi és vagyoni viszonyai ezt indokoltá teszik. A díj csökkentése vagy elengedése az ellátott indokolt kérelme alapján történik. A térítési díj csökkentésének, illetve elengedésének fenntartói döntéséről értesíteni köteles az ellátottat. A Fenntartó ingyenes ellátásban részesítheti azon személyt, aki jövedelemmel nem rendelkezik.
11. A Szolgáltató minden év március 31-ig benyújtja a Képviselő-testület elé az átvállalt feladatokról szóló részletes szakmai beszámolóját. Felek rögzítik, hogy az ellátás biztosítása érdekében tudomással bírnak együttműködési kötelezettségükről. Ezen együttműködés keretében tájékoztatási kötelezettségüket folyamatosan biztosítják, mely keretében elfogadottnak tekintik az elektronikus levél megküldését, amennyiben igazolható, hogy a levél mely időpontban kelt és ki az aláírója.
12. A Fenntartó által nyújtott szolgáltatásokat, az igénybevételi lehetőségeket a lakosság számára elérhető módon és helyen nyilvánosságra hozza, és kialakítja a kapcsolatot azokkal a helyi, kistérségi, megyei, esetleg országos intézményekkel, szervezetekkel és szakemberekkel, akikkel együttműködésben a feladatok hatékonyabban és szakszerűbben oldhatók meg. Annak érdekében, hogy a szolgálat szolgáltatásait a lakosság körében megismertesse jogosult kapcsolatot tartani az ellátási terület települési önkormányzattal, falugondnoki szolgálattal, a szociális szolgáltatókkal, a háziorvosokkal, partnerszervezetekkel.
13. Az ellátottak a panaszaiakkal az szolgáltató vezetőjéhez fordulhatnak, aki minden panaszt köteles kivizsgálni. A szolgáltató vezetője tizenöt napon belül köteles a panasztevőt írásban értesíteni a panasz kivizsgálásának eredményéről. Amennyiben a szolgáltató vezetője határidőben nem intézkedik, vagy a panasztevő nem ért egyet az intézkedéssel, az értesítés kézhezvételét követő nyolc napon belül a fenntartóhoz fordulhat jogorvoslatért.
14. A jelen szerződést a szerződő felek bármelyike naptári negyedév utolsó napjával mondhatja fel. A felmondásról szóló döntést a felmondás napja előtt 3 hónappal köteles meghozni és a másik felet erről tájékoztatni.
15. Azonnali hatályú, rendkívüli felmondásra van mód, ha az ellátottak élete, testi épsége, egészsége kerül veszélybe a végzett tevékenység vagy mulasztás következményeként. A felmondás mindkét részről csak írásban érvényes, feltétele, hogy Fenntartó ezen körülmény bekövetkezését elismerje vagy ennek hiányában hatóság vagy bíróság megállapítsa. Ez esetben a szolgáltatás folyamatos biztosításáról az Önkormányzat köteles gondoskodni. Az ezzel kapcsolatban felmerült károkat a Szolgáltató köteles megtéríteni. Egyebekben a károk érvényesítésére a Ptk. rendelkezései az irányadók.
16. Jelen megállapodás felmondását a felek együttes akaratukkal is kezdeményezhetik, figyelemmel az ellátott feladatok után járó központi normatíva igénylések jogszabályban meghatározott

határidejére, együttes megállapodásuk alapján.

17. Felek megállapodnak, hogy amennyiben bármely okból a Megbízott által a jelen szerződés megkötése időpontjában igényelhető állami feladat ellátási normatíva és egyházi kiegészítő normatíva nagymértékben történő csökkenése (20%-ot meghaladó) esetén, a Megbízott jogosult jelen szerződést a normatíva csökkenés hatályosulásának időpontjától írásban felmondani.
18. Mindegyik fél - e szerződés megszűnése esetén - úgy köteles eljárni, hogy az abból eredő károk mérsékelhetőek legyenek. Egyik fél sem követelheti azon kárának megtérítését, amely abból adódott, hogy kárenyhítési kötelezettségének nem, vagy nem megfelelően tett eleget.
19. Szerződő felek kijelentik, hogy a szerződésből eredő jogok és kötelezettségek teljesítése során jóhiszeműen járnak el, egymást a teljesítést akadályozó körülményekről, a panaszok érvényesítésének rendjéről, a külön jogszabályban meghatározott adatszolgáltatási kötelezettség teljesítéséről, a statisztikai adatgyűjtéshez szükséges adatokról folyamatosan írásban tájékoztatják. A szerződés megszűnése esetén azt olyan időpontban közlik egymással, hogy - e szerződés keretei között - kötelezően ellátandó szociális feladatok folyamatos ellátása biztosítható legyen.
20. Az étel a konyháról az ellátottak részére napi egy alkalommal, térítésmentesen, naponta 10.00-12.00 óra között történő házhozszállításáról Szolgáltató gondoskodik.
21. Ezen megállapodás a két fél között, szociális étkeztetés biztosítása ügyében jött létre, szabályozva mindkét fél szándékát és feladatát. Fenntartó a 1993. évi III. törvény és a 226/2006. (XI.20) Kormányrendelet módosított rendelkezései értelmében a szociális étkeztetést igénybevevőkről adatot szolgáltat a Központi Elektronikus Nyilvántartás a Szolgáltatást Igénybevevőkről (KENYSZI) rendszer részére. Az adatszolgáltatás a Szociális törvény alapján a szolgáltatást igénybevevő személy személyes adataira (név, születési név, születési hely és idő, TAJ szám, lakcím és tartózkodási cím), illetve a szolgáltatás napi igénybevételének tényére terjed ki.
22. Jelen szerződés felek aláírásának időpontjában lép hatályba.
23. A szerződés megkötéséhez, módosításához vagy megszüntetéséhez Szuhakálló Község Önkormányzata Képviselő-testületének döntése szükséges.
24. A szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. rendelkezései, valamint a hatályos szociálpolitikai jogszabályok rendelkezései az irányadók.

Jelen szerződést a felek annak elolvasása után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írták alá, aláírásukkal igazolják 3-3 példány átvételét.

Kelt: Szuhakálló, 2020. július 10.

.....  
Szolgáltató képviselője

.....  
Önkormányzat képviselője



## SZUHAKÁLLÓ KÖZSÉG POLGÁRMESTERE

Ikt. sz.: Szk/1085-1/2020.

Az Önkormányzat Képviselő-testülete  
**2020. július 10-én (pénteken) 8:00 órától**  
rendkívüli nyílt ülést tart, amelyre ezúton meghívom.  
**Az ülés helye:** Szuhakállói Közös Önkormányzati Hivatal tanácsterme

### Napirendi javaslat

Napirend sorszáma	Napirend tárgya	Előterjesztő	Előterjesztés módja
1.	Javaslat az étkeztetésre vonatkozó ellátási szerződés megkötésére.	Dávid István polgármester	szóban

Szuhakálló, 2020. 07. 08.



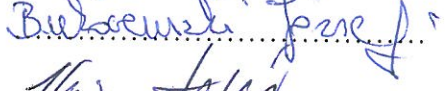
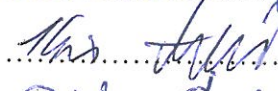



**Dávid István sk.**  
**polgármester**

## J E L E N L É T I Í V

Szuhakálló község Önkormányzata Képviselő-testületének 2020. július 10-én 8:00 órai kezdettel megtartott rendkívüli nyílt ülésén megjelentekről.

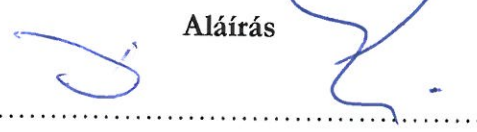
### 1. KÉPVISELŐ-TESTÜLET TAGJAI:

Név	Beosztás	Érkezés	Távozás	Aláírás
Dávid István	polgármester	_____	_____	
Fignár Gergő	alpolgármester	_____	_____	
Bukovenszki Józsefné	képviselő	_____	_____	
Kiss András	képviselő	_____	_____	
Drótos Sándor	képviselő	_____	_____	

*Az érkezés és távozás időpontját csak az ülés megnyitása utáni illetve bezárása előtti esetben kell kitölteni.*

### 2. TANÁCSKOZÁSI JOGGAL JELEN LÉVŐ MEGHÍVOTTAK

a.) az ülés egész tartamára

Név	Beosztás	Aláírás
Dr. Herczeg Tibor	jegyző	

b.) az egyes napirendi pontokhoz

Név	Beosztás	Napirendi pont	Aláírás
_____	_____	_____	.....
_____	_____	_____	.....
_____	_____	_____	.....
_____	_____	_____	.....

### 3. LAKOSSÁG RÉSZÉRŐL MEGJELENT:

Név	Aláírás
_____	.....
_____	.....
_____	.....